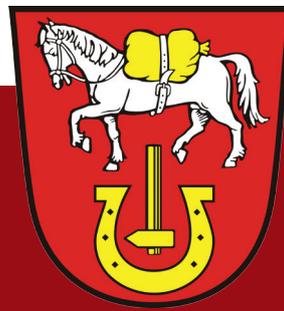


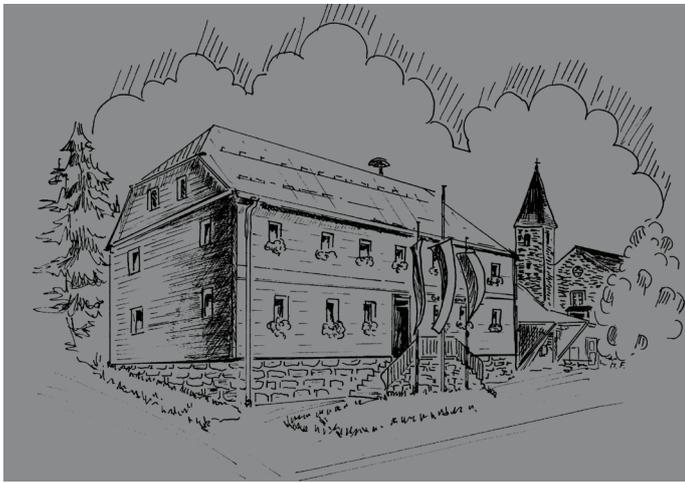
Verwaltungsgemeinschaft
Hinterschmiding - Philippsreut



Mitteilungsblatt



*Die VG
Hinterschmiding
wünscht Ihnen
eine schöne
Adventszeit und
frohe
Weihnachten*



Lokales

Philippsreut

Aus dem Gemeinderat

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

das Jahr 2019 neigt sich dem Ende zu und ich möchte mich auf diesem Wege bei allen bedanken, die sich auf besondere Weise für das Wohl unserer Gemeinde engagiert haben.

Ein herzliches Vergelt's Gott unseren Feuerwehren, die bei ihren schwierigen Rettungseinsätzen oftmals hoher psychischer Belastung ausgesetzt sind, den beiden Arbeitskreisen „Historischer Ortskern“ und „Dorferneuerung Mitterfirmiansreut“ für ihre Motivation und Unterstützung, dem VdK- und Malteser Hilfsdienst, die sich besonders um ältere oder sozial benachteiligte Mitmenschen kümmern sowie allen hier nicht namentlich genannten ehrenamtlich tätigen Personen und Vereinen, ohne die es um den Zusammenhalt innerhalb der Gemeinde deutlich schlechter bestellt wäre. Mein Dank gilt auch den Kollegen im Gemeinderat für die gute Zusammenarbeit und den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern in der Verwaltung und im Bauhof.

Ich wünsche Ihnen eine besinnliche Adventszeit und hoffe, Sie finden trotz aller Hektik, die sich leider nie ganz vermeiden lässt, einige schöne Momente der Entspannung.

Mein besonderer Weihnachtsgruß gilt denen, mit denen es das Schicksal nicht gut gemeint hat, die mit Krankheit zu kämpfen haben, sich einsam fühlen oder einen schweren Verlust in der Familie verkraften müssen. Ich hoffe, ihnen wird Aufmerksamkeit und Hilfe zuteil, so dass sie wieder hoffnungsfroher in die Zukunft blicken können.

Ihnen allen eine gute Zeit, ein harmonisches Weihnachtsfest und gesegnete Festtage im Kreis Ihrer Familie.

Herzlichst,

H. Knaus, 1. Bürgermeister

An alle Eltern von Schulanfängern

Der Landkreis Freyung-Grafenau möchte Sie hiermit über aktuelle Änderungen im Zusammenhang mit der Schuleingangsuntersuchung informieren:

Nach Art. 80 BayEUG müssen Kinder vor der Aufnahme in die Jahrgangsstufe 1 auf Einladung des Gesundheitsamtes an einer Schuleingangsuntersuchung teilnehmen.

Die Schuleingangsuntersuchung wurde bisher von den Fachkräften der Sozialmedizin direkt im Kindergarten durchgeführt.

Ab dem Schuljahr 2020/21 ist dies jedoch neu geregelt:

Es erfolgt eine schriftliche Terminvergabe durch das Gesundheitsamt direkt an die Eltern. Demnach findet die Untersuchung für die Kinder in Begleitung der Erziehungsberechtigten im Gesundheitsamt Waldkirchen, neue Adresse ab Januar 2020: Erlenhain 6, 94065 Waldkirchen, statt.

Saisonkartenvorverkauf

Am 14. und 15.12. ist die Zentralkasse von 09 -12 Uhr für den Saisonkartenvorverkauf geöffnet.

Ab dem 20.12. ist die Zentralkasse durchgängig geöffnet.

Der Saisonkartenvorverkauf zum vergünstigten Preis endet am 23.12.2019. Es gelten folgende Tarife:

Erwachsene:

1. Person: statt 324,00 €	259,00 €
2. Person: statt 259,00 €	220,00 €

Schüler und Studenten (16 - 27 Jahre):

1. Person: statt 266,00 €	213,00 €
2. Person: statt 213,00 €	181,00 €

Kinder (bis 11 Jahre):

1. Person statt 170,00€	136,00 €
2. Person statt 136,00 €	116,00 €

Schwerbehinderte:

1. Person: statt 266,00 €	213,00 €
2. Person: statt 213,00 €	181,00 €

Jugendliche (12 - 15 Jahre):

1. Person: statt 227,00 €	181,00 €
2. Person: statt 181,00 €	154,00 €

Nikolausbesuche

Wer Interesse an Nikolausbesuchen hat, kann sich ab 17 Uhr an folgende Telefonnummer wenden: 0160/8349426

Vereinsmitteilungen

EC Mitterdorf

6. Dezember 19:00 Uhr Weihnachtsfeier in der Firmianstube

Feuerwehr Philippsreut

Aktive Mannschaft:

8. Dezember 19:30 Uhr Gruppenführerweiterbildung / Übungsplan
13. Dezember 19:00 Uhr Atemschutzstrecke Grafenau

Sonstiges:

24. Dezember Verteilung des Bethlehemlichtes in Philippsreut, Marchhäuser und Vorderfirmiansreut. Die Jugendlichen der FF Philippsreut gehen von Haus zu Haus und bringen das Licht von Bethlehem als weihnachtliches Symbol in die Mitte des Menschen.

Wieder geht ein Jahr zu Ende und es ist Zeit Danke zu sagen, an alle Kameradinnen und Kameraden, allen Freunden, Förderern sowie Spendern der FF Philippsreut.

Die FF Philippsreut wünscht Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins Jahr 2020.

Franz Dillinger, 1. Vorstand

Christian Kilger, 1. Kommandant

Feuerwehr Mitterfirmiansreut

Aktive Mannschaft:

7. Dezember 13:00 Uhr Winterdienst, Geräteprüfung, Jahresabschluss

Geflügelzuchtverein Vorderfirmiansreut

15. Dezember 12:00 Uhr Weihnachtsfeier im Gasthaus Breit, Vorderschmiding

Kaninchenzuchtverein Vorderschmiding

21. Dezember 19:00 Uhr Weihnachtsfeier im Vereinslokal Breit

Schützenverein Edelweiß-Alm

7. Dezember 19:00 Weihnachtsfeier mit traditionellem Packlschoissn im GH Kellhammer

Seniorentreff

3. Dezember 14:00 Uhr Seniorentreff im Pfarrsaal

Siedlergemeinschaft

6. Dezember 19:00 Uhr Mitgliedertreffen/Stammtisch im GH Springer, Alpe

SV Philippsreut

14. Dezember 19:00 Uhr Weihnachtsfeier im Gasthaus Pfenniggeiger

21. Dezember 18:00 Uhr Gottesdienst für verstorbene Mitglieder

VdK

8. Dezember 10:00 Uhr Hl. Amt für verstorbene Mitglieder in der Pfarrkirche Mitterfirmiansreut
anschl. Weihnachtsfeier im Gasthaus „Firmianstub'n“

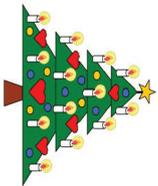
Alle Mitglieder mit Ehepartner/Partner sind sehr herzlich eingeladen.

Veranstaltungskalender

03.12. 14:00 **Seniorentreff:** im Pfarrsaal
06.12. 19:00 **EC Mitterdorf:** Weihnachtsfeier in der Firmianstube
19:00 **Siedlergemeinschaft:** Mitgliedertreffen/Stammtisch im GH Springer, Alpe
07.12. 13:00 **FF Mitterfirmiansreut:** Winterdienst, Geräteprüfung, Jahresabschluss
19:00 **Schützenverein Edelweiß-Alm:** Weihnachtsfeier im GH Kellhammer
08.12. 10:00 **VdK:** Hl. Amt für verst. Mitglieder und Weihnachtsfeier
19:30 **FF Philippsreut:** Gruppenführerweiterbildung / Übungsplan
13.12. 19:00 **FF Philippsreut:** Atemschutzstrecke Grafenau
14.12. 19:00 **SV Philippsreut:** Weihnachtsfeier im GH Pfenniggeiger
15.12. 12:00 **Geflügelzuchtverein:** Weihnachtsfeier im GH Breit
21.12. 18:00 **SV Philippsreut:** Gottesdienst für verst. Mitglieder
19:00 **Kaninchenzuchtverein:** Weihnachtsfeier im GH Breit
24.12. **FF Philippsreut:** Verteilung des Bethlehemlichtes

Vorankündigung:

05.01. 19:00 **FF Mitterfirmiansreut:** Jahreshauptversammlung
06.01. 15:00 **FF Philippsreut:** Jahreshauptversammlung im GH Pfenniggeiger
11.01. 19:30 **Schützenverein Edelweiß-Alm:** Jahreshauptversammlung im GH Kellhammer



Einladung zum Adventskränzchen für unsere Senioren

Die staade Zeit sieht vor der Tür und wir möchten davon einen Nachmittag mit Euch verbringen. Bei einem gemütlichen Beisammensein möchte der Pfarrgemeinderat Mitterfirmiansreut mit Euch, liebe Seniorinnen und Senioren ab 65 Jahren, in die vorweihnachtliche Zeit starten. Das Treffen findet am 06. Dezember ab 14:00 Uhr im Feuerwehrhaus Mitterfirmiansreut statt.



Einladung zum Adventsingen in der Pfarrkirche St. Josef in Mitterfirmiansreut

Auch dieses Jahr treffen sich wieder einheimische Musikanten in der Pfarrkirche, um in einem besinnlichen Rahmen zu singen und zu musizieren. Wir laden hiermit alle Bürger des Pfarrverbandes und alle Gäste aus Nah und Fern herzlich ein, am 15. Dezember um 16:30 Uhr, dabei zu sein.

*Auf eine zahlreiche Teilnahme freuen sich Herr Pfarrer Kraus, der Pfarrgemeinderat,
die Kirchenverwaltung und alle Mitwirkenden!*



zweiter

Philippsreuter Nostalgieball

11. Januar 2020

„zum Pfenniggeiger“ Wirt
Beginn 19 Uhr | Eintritt 7€

.....
**Kemds in da Tracht oder in
an oidn Gwandt wia friaras.**
.....

Karten erhältlich ab 01.12.19 in der
Schreinerei Springer und beim Pfenniggeiger Wirt.



Anzeigen

Der Herausgeber ist nicht verantwortlich für den Inhalt und die Richtigkeit der Anzeigen!

Brennholz, Holzbriketts zu verkaufen, Preisnachlass von 10% für VG-Bürger
Fa. HolzMetall Czeikowitz - Tel. Nr. 0171/8589504

Verkaufe Bauernhaus mit viel Wohnfläche, großer Scheune u. landwirtschaftl. Fläche in Philippsreut. Ab sofort. Sofort bewohnbar, teils nicht auf dem neuesten Stand. VB. Tel. 0151-58501368

Vermiete ab 01.01.2020 neben „Hinterschmidinger Mitte“ ein Einfamilienhaus mit 180 qm Wohnfläche, Einbauküche, Doppelgarage, Terrasse und Garten
Tel.Nr. 08551/4837

Die Pizzeria La Palmie wünscht allen Bürgerinnen und Bürgern ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.
Wir haben am 24.12. ganztags und am 25.12. mittags geschlossen.
Für Silvester sind Vorbestellungen erwünscht unter 08551/912974
Wir suchen ab sofort einen Ausfahrer und eine Küchenhilfe.



**JOSEF LOCKINGER
HOLZHANDLUNG**

Wir kaufen ganzjährig
FI/TA RUNDHOLZ
Längen 4,10 m und 5,10 m.
Frisch oder Käferholz.
Schnelle Abfuhr garantiert.
Informieren Sie sich bitte unter:
08505 3480 oder 0151 171 340 61
oder holz.lockinger@t-online.de

Das Freilichtmuseum Finsterau sucht
zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

Aushilfskraft im Bauhof (m/w/div)

Das Aufgabengebiet umfasst Winterdienst, Mithilfe bei Unterhalts- und Pflegearbeiten der Straßen und Wege, sowie Grünanlagen.

Die Beschäftigung erfolgt auf geringfügiger Basis und findet im Wechsel auch an Wochenenden und Feiertagen statt. Entgelt wird entsprechend dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD) gewährt.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an das Freilichtmuseum Finsterau, Stephanie Herzig,
Museumsstraße 51, 94151 Finsterau, fon 0 85 57. 96 06-0.



Termine für die Frauen!



100. Mitterdorfer Hausfrauen Frühstück

(Mi. 11. Dezember 2019 ab 9.30 Uhr)

Gemütlicher Treff für Jung und Alt zum Frühstück und auf einen Ratsch.

Frühstücksbuffet mit einem warmen Getränk 8,00€

Wir freuen uns über Anmeldungen, aber auch über jeden der so vorbei schaut

Nächster Frühstücks-Termin, vermutlich im Januar 2020

Herzliche Einladung

zum

Lichterlabyrinth am Blümersberg in Tittling

*„Zwischn de Joahr -
mit besinnlichen Liedern, Gedanken und Texten zum
Jahreswechsel umrahmt von den Alphornbläsern.“*

am **Sonntag, 29. Dezember 2019**



Treffpunkt: 16.30 Uhr am Marktplatz beim Brunnen

Es besteht die Möglichkeit eine Kerze mit Windlicht zu erwerben oder Sie bringen eine Kerze im Glas oder Laterne selbst mit. Für den Rückweg wird eine Taschenlampe empfohlen. Die Veranstaltung findet bei schlechtem Wetter nicht statt.

Veranstalter:
Die Tittlinger VIA NOVA-Pilgerwegbegleiterinnen
R. Simmet-Burghart und M. Fuchs und Pastoralreferentin E. Reif



RESTAURANT FIRMIANSTUBN

Für die Wintersaison ab Dezember 2019 suchen wir

Reinigungskraft für 2-3 Stunden täglich
Servicekraft
Küchenhilfe

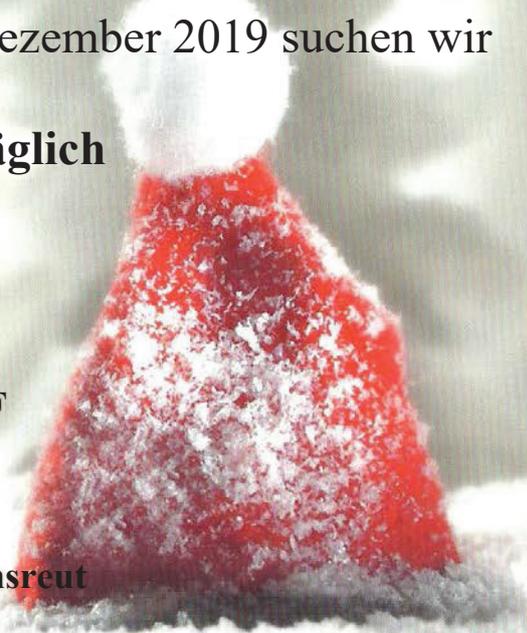
WIR FREUEN UNS AUF IHREN ANRUF

Kontakt unter 08557/736

Karin Lenz

Bischof Firmian Str. 29 94158 Mitterfirmiansreut

www.restaurant-firmianstubn.de

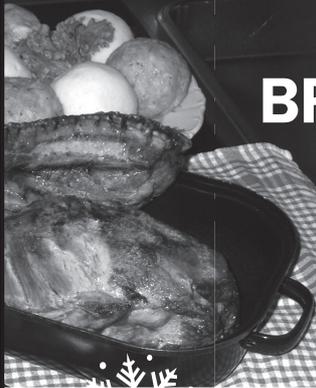


IM DEZEMBER

BRATEN-SONNTAG

mit
großem Salatbuffet

11.30 und 17.30 Uhr



WEIHNACHTSFEIERN

Wir begrüßen Sie mit Punsch und köstlich duftender Weihnachtsbäckerei. Unser Restaurant bietet mit den festlich geschmückten Räumlichkeiten ein feierliches Ambiente.



Jeden Mittwoch ab 18.00 Uhr

„FREUNDINNENTAG“

Wir verwöhnen Sie und Ihre Freundin (oder Freundinnen) mit leichter Kulinarik – und wenn Sie reservieren, gibts gratis einen Cocktail...

wöchentl. wechselndes Freundinnen-Menü
€ 16,- pro Person

94158 Mitterfirmiansreut · Bischof-Firmian-Straße 21
Tel. 08557/200 · info@hotel-sportalm.de · www.hotel-sportalm.de

Kohlstatt an der B12
Tel: 08551 4621
Hinterschmiding
Tel: 08551 9179876



EU-Betriebsnummer:
DE-EG-BY-20381
Ökonummer:
003 - 09969 - BY

WOCHE 1: vom 2.-6. Dezember 2019

Mo: Wiener Apfelstrudel mit Vanillesoße
Di: Schnitzel Wiener Art vom Schwein mit Kartoffelsalat
Mi: Tellerfleisch mit Meerrettichsoße und Salzkartoffeln
Do: Schweinelendchen in Pfefferrahmsoße mit Spätzle
Fr: Pan. Seelachsfilet mit Remoulade und Kartoffelsalat

WOCHE 3: vom 16.-20. Dezember 2019

Mo: Chili con carne mit Semmel
Di: Schnitzel Wiener Art vom Schwein mit Kartoffelsalat
Mi: Rinderschmorbraten mit Knödel und Blaukraut
Do: Cordon bleu^(1,2,3) vom Schwein mit Kartoffelsalat
Fr: Pan. Seelachsfilet mit Remoulade und Kartoffelsalat

1)Nitripökelsalz 2)Stabilisator 3)Geschmacksverstärker

WOCHE 2: vom 9.-13. Dezember 2019

Mo: Spaghetti mit Hackfleischsoße und gem. Salat
Di: Schnitzel Wiener Art vom Schwein mit Kartoffelsalat
Mi: Jägerbraten mit Kaspressknödel
Do: Holzfällersteak vom Schwein mit Salzkartoffeln und Speckbohnen
Fr: Pan. Seelachsfilet mit Remoulade und Kartoffelsalat

WOCHE 4: vom 23.-27. Dezember 2019

Woche 5: vom 30. Dez. – 3. Januar 2019

In diesen Wochen
kein Aboessen.



**Jedes Menü gibt's für 5,50 € von 11⁰⁰ bis 13⁰⁰ Uhr
Mit eigenem Geschirr 0,50€ billiger
In Kohlstatt gibt's außerdem täglich:
Currywurst oder Käsekrainer mit Pommes... ..6,00€
Schnitzel Wiener Art mit Pommes... ..6,50€
Alle Preise zum Mitnehmen
*Wir wünschen unseren Kunden
frohe und besinnliche Weihnachten und
einen guten Rutsch ins neue
Jahr 2020***

TOHA



Auf der Suche nach Ihrem **TRAUMAUTO?**

Wir finden auch für Sie das passende Fahrzeug!

Bis zu
35%
Ersparnis

ggü. dem dt. Listenpreis

Unsere Leistungen:

- über 20 PKW-Marken
- 7 leichte Nutzfahrzeugmarken
- Fahrzeugkonfiguration nach Wunsch
- 200 Lagerfahrzeuge sofort verfügbar
- Inzahlungnahme Ihres Altfahrzeuges
- Finanzierung ab 88 € monatl.
- Gewerbekundenleasing zu Sonderkonditionen
- Leasingzins ab 1,99%



Abbildung ähnlich

Die neue Mercedes-Benz GLB-Klasse (Progressive)

Kommen Sie vorbei oder
rufen Sie einfach an.
Wir beraten Sie gerne!

bis zu 30% unter dt. UVP

als Wunschkonfiguration schon ab

32.800,00€

Wir bieten Ihnen EU-Fahrzeuge von **über 20 TOP-MARKEN** aus einer Hand



TOHA Automobil- Vertriebs GmbH
Heldengut 1a, 94146 Hinterschmiding
Telefon 08551 5777-1014
www.toha.de

Ihr Ansprechpartner
Jan Moucka

Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 8.00 - 18.00 Uhr
Sa. 9.00 - 13.00 Uhr

Außerhalb der gesetzlichen Öffnungszeiten
keine Beratung und kein Verkauf.

